

Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement jusqu'au 30 de juin 1919, \$200,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie
PORTLAND, MAINE.

ASSURANCE ! !

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !

Assurez vos propriétés ! Assurez votre Automobile contre le feu ! Assurez vos Plate Glass ! Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donner pleine et entière satisfaction.

Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,
Assurance Générale

Edmundston, N. B.

Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

On demande un garçon et une fille pour travailler à l'Imprimerie du Madawaska.

POMMES

GRAVENSTEIN DE NOUVELLE-ECOSSE No. 1

ONIONS

Canada Winter Keeping Stock Silver Skin and Red Onions } Sacs de 75 livres

Oranges, Citrons, Raisins Verts, Bananes, Noix, Dattes, Cocoanuts, Choux, Dulce, Atacas du Cap Cod, barils de 100 pintes, bonnes pour garder pendant l'Hiver.

Prix donnés sur demande **KELLY & COLGAN**
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE depuis le 16 JUIN 1919

Express : Dép. Riv. du Loup, Qué. 6.45 a. m. Arr. Edmundston, Jc. 10.15 a. m. Dép. Edmundston, Jc. 11.00 a. m. Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Express : Dép. Connors N. B. 8.00 a. m. Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.45 a. m. Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m. Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston Jct avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock

Frédéricton et St-Jean N. B., Houtou

Presque Isle, Caribon Fort Fairfield, Me

Rt à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

A. NADEAU, Agent général Fret et Passagers.

A VENDRE

Deux bons jeunes chevaux de chemin et d'ouvrage, à bonnes conditions.

S'adresser à FRANK RICE, Edmundston.

37 j n o

St-Léonard, N. B.

Suite de la deuxième page

1er prix Fred Collin 1.00

2me prix Denis Thibodeau 0.75

3me prix Jos I Cyr 0.50

Brebis grasse

1er prix Antoine Bellefleur 1.00

Avoine Mamotte blanche

1er prix Noël Gervais 1.00

2me prix Alphonse Laforge 0.75

3me prix Bélonie Poitras 0.50

Avoine blanche, Russie

1er prix Denis Thibodeau 1.00

Sarrasin

1er prix Denis Thibodeau 1.00

2me prix Edmond Bellefleur 0.75

3me prix Alphonse Laforge 0.50

Blé

1er prix Denis Daigle 1.00

2me prix Bélonie Poitras 0.75

Pois

1er prix Paul Clavette 1.00

2me prix Bélonie Poitras 0.75

Graine de Mil

1er prix Paul Clavette 1.25

2me prix Marc Collin 1.00

Prix pour les cochons

Cochon gras 1er prix Robert Martin 1.00

Cochon de 1 an 2me prix Denis Daigle 0.75

Cochon mâle de 6 mois 1er prix Bélonie Poitras 1.00

Cochon de 5 mois White Chester 1er prix Robert Martin 1.00

Truie de 6 mois White Chester 1er prix Achille Martin 1.00

2me prix Bélonie Poitras 0.75

Truie de 5 mois Buckshire 1er prix Robert Martin 1.00

3me prix Edmond Bellefleur 0.75

Patates

Patates, Montagne Verte 1er prix Achille Martin 1.00

2me prix Johnny Bellefleur 0.75

3me prix Jos I. Cyr 0.50

Patates Price

1er prix Achille Martin 1.00

2me prix Edmond Bellefleur 0.75

3me prix Marc Collin 0.50

Blis, Patates

1er prix Edmond Michaud 1.00

2me prix Jos Bourgoïn 0.75

3me prix Paul Clavette 0.50

Blé d'inde

2me prix George Bourgoïn 0.25

3me prix Johnny Bellefleur 0.20

Blé d'inde jaune

1er prix Robert Martin 0.50

Blé d'inde noir

1er prix Robert Martin 0.50

Concombre

1er prix Antoine Bellefleur 0.25

2me prix Fred Collin 0.20

3me prix Robert Martin 0.25

Concombre sucré

Les prix Jules Corbin 0.50

Tomate

1er prix Johnny Bellefleur 0.25

2me prix Noël Gervais 0.50

Prune

1er prix Johnny Bellefleur 0.50

Pomme

1er prix Robert Martin 0.50

Pommette

1er prix Edmond Michaud 0.50

2me prix Johnny Bellefleur 0.25

3me prix Robert Martin 0.20

Navet

1er prix Johnny Bellefleur 0.75

2me prix Jos I. Cyr 0.60

Fève

1er prix Noël Gervais 0.75

Oignons patates

1er prix Denis Daigle 0.50

Conserves

Pois, en conserve

1er prix Jules Corbin 0.25

Fèves, en conserve

1er prix Jules Corbin 0.25

Bitteraves en conserve

1er prix Jules Corbin 0.25

Moutarde

3me prix Robert Martin 0.20

Gelé

Gelé Painvinas

1er prix Marc Collin 0.25

Confiture, fraises

1er prix Marc Collin 0.25

2me prix Robert Martin 0.20

Tomate, chou-chou

1er prix Robert Martin 0.25

Etoffe.

Etoffe, tout laine

1er prix Willie Bellefleur 1.00

Toile

1er prix Willie Bellefleur 0.75

Tapis en pièce

1er prix Georges Bourgoïn 0.75

Flanelle, chaîne coton

1er prix Willie Bellefleur 0.75

Laine en écheveau

1er prix Robert Martin 0.50

Converture, laine blanche

1er prix Cyrille Bellefleur 1.00

2me prix Régis Beaulieu 0.75

Converture, chaîne coton

1er prix Willie Bellefleur 0.50

Converture, guenille

1er prix Régis Beaulieu 0.75

Drap flanelle

1er prix Antoine Bellefleur 0.50

Couvrepied

1er prix Willie Martin 1.00

2me prix Johnny Bellefleur 0.75

Caleçon pour hommes

2me prix Denis Michaud 0.75

Robe de nuit

1er prix Marc Collin 0.75

Yoke de jaquette

1er prix Denis Michaud 0.50

Cache Corset

1er prix Marc Collin 0.50

Dessus de bureau

1er prix Marc Collin 0.40

Dessus de table

1er prix Antoine Bellefleur 0.40

Centre

1er prix Epiphane Bellefleur 0.25

Beurre

1er prix Jules Corbin 0.75

2me prix Marc Collin 0.60

3me prix Robert Martin 0.50

Savon du pays

1er prix Willie Bellefleur 0.50

Faire lapon

1er prix Denis Daigle 0.50

Poule Plymouth Rock

1er prix Robert Martin 0.75

Poule et Coq

1er prix Noël Gervais 0.75

2me prix Fred Collin 0.75

3me prix Edmond Bellefleur 0.25

Fer à cheval

1er prix Denis Thibodeau 0.50

DinJe

1er prix Robert Martin 1.00

2me " " 0.75

Couvrepied

3me prix Epiphane Bellefleur 0.50

Tapis, laine

1er prix Denis Daigle 0.75

2me prix Georges Bourgoïn 0.50

3me prix Marc Collin 0.25

Tapis guenille

1er prix Willie Martin 0.75

Sweater pour hommes

1er prix Robert Martin 1.00

2me prix Johnny Bellefleur 0.75

3me prix Antoine Bellefleur 0.60

Sweater crocheté, enfant

1er prix Paul Clavette 0.80

Sweater et bas enfant

1er prix Robert Martin 0.80

2me prix Georges Bourgoïn 0.70

3me prix Denis Daigle 0.60

Sweater pour dame

1er prix Johnny Bellefleur 1.00

Bas pour dames

1er prix Johnny Bellefleur 0.60

Bas d'enfant

1er prix Denis Daigle 0.50

Bas pour hommes

1er prix Robert Martin 0.50

2me prix Antoine Bellefleur 0.30

Mittaines pour hommes

1er prix Régis Beaulieu 0.75

2me prix Robert Martin 0.60

3me prix Johnny Bellefleur 0.50

Gants pour hommes

3me prix Johnny Bellefleur 0.50

Gants d'enfants

1er prix Epiphane Bellefleur 0.30

Caleçons tous laine

1er prix Régis Beaulieu 0.50

Ne Toussiez Plus ! Employez, dès le début d'un rhume

TAROL

et votre rhume guérira facilement. Tarol est composé de Goudron, d'Huile de Foie de Morue et autres médicaments efficaces. Il soulage et guérit toutes les affections des voies respiratoires.

En Vente Partout. DR. ED. MORIN & CIE, Limitée, Québec, Canada.

NOUS SOMMES PRET !

N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en fait de Prêlarts, Felts, Congoliums, petit Tapis, laise à Tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux, Crétonne, Toile, Portières, Tableaux, Miroirs, Hall Rack, Commodes, Tables et Chaises pour cuisine, Set de salle à dîner, Articles de fantaisie, Librairie, etc.

Set de chambre et toutes les fournitures que vous désirez.

Couchettes assorties pour les enfants, Set de salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaises berceuses en bois, jonc et raltan, Sofas en cuivre et autres fournitures.

Nous venons de recevoir de jolies voitures d'enfants, Machines à coudre, Machines à laver, (ordinaire et à pouvoir d'eau), Tondeuses, Planches à repasser, etc.

Pianos, Harmoniums, Gramophones, et toutes sortes de records au diamant et à aiguilles, Cabinets pour records, Portemanteaux, Porte-musique, en cuir (traveling boys), Bancs de pianos, etc.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick

Tous-Phonographes dans un

1° Le Reproducteur "Ultona" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus.

2° La chambre de son, ton-bois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épantant.

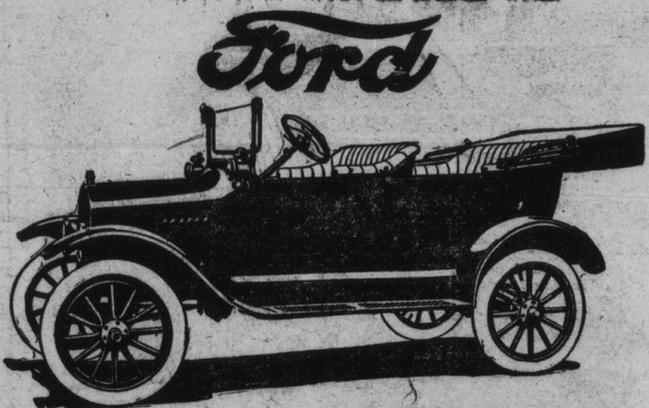
3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir.

The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE

J. F. Rive & Sons

Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger

UN MOT D'AVIS
Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.



"Une Machine Jeanne d'Arc"

SUR le champ de bataille, elle fut d'une endurance nonpareille, elle fut, et est encore la dernière et seule machine en état de service lorsque les hostilités cessèrent. — Extrait d'une lettre qu'un soldat Anglais stationné en Afrique, écrit